



Índice del tomo primero

Prólogo, MANUEL RAMOS MEDINA	19
Estudio introductorio, GISELA VON WOBESER	23
1. <i>El contexto religioso y cultural</i>	25
2. <i>El autor Alonso Ramos y su obra</i>	28
3. <i>Aprobaciones y publicación de la obra</i>	33
4. <i>Estructura de la obra</i>	36
5. <i>Características literarias de la obra</i>	38
6. <i>Catarina de San Juan: el personaje histórico</i>	42
7. <i>Catarina, esposa de Jesucristo: el personaje mítico</i>	53
8. <i>Transmisión del pensamiento y de los valores jesuíticos</i>	60
<i>Epílogo</i>	68
Primera parte de los prodigios de la Omnipotencia y milagros de la gracia en la vida de la venerable sierva de Dios Catarina de San Juan	
[Escritos y documentos preliminares]	
Dedicatoria al obispo de Puebla, Manuel Fernández de Santa Cruz, por ALONSO RAMOS	77
Carta y discurso preocupativo de algunas dificultades que pueden re- saltar luego a la primera vista de esta historia, por ANTONIO NÚÑEZ DE MIRANDA	90
1. <i>Primera suposición</i>	96
2. <i>Segunda suposición</i>	100
3. <i>Tercera y principal suposición</i>	101
Dictamen aprobatorio de fray Agustín Dorantes	107
Dictamen aprobatorio del maestro fray Joseph Sánchez	110
Dictamen aprobatorio de Antonio Núñez de Miranda	113
Licencia y privilegio del virrey conde de Galve	114
Dictamen aprobatorio de Joseph de Francia Vaca	114
Parecer del doctor Joseph Gómez de la Parra	133
Dictamen aprobatorio de fray Juan de Gorospe	139



Parecer de fray Francisco de Ávila	147
Licencia para la publicación de la obra del obispo de Puebla, Manuel Fernández de Santa Cruz	151
Licencia para la publicación de la obra de Bernabé de Soto, provincial de la Compañía de Jesús	152
Prólogo, por Alonso Ramos	153
Protesta del autor	160

LIBRO PRIMERO

De su patria, peregrinaciones, virtudes de su niñez y cómo fue casada, viuda y virgen

CAPÍTULO 1 163

Primer conocimiento que tuvo el autor de esta alma

1. Por la incredulidad de los hombres se retiran los escritores o salen diminutas las historias, n. 1 163
2. Motivos con que el autor dio principio a esta historia, n. 4 165

CAPÍTULO 2 169

De su patria y padres

1. De la lustrosa grandeza de sus progenitores, n. 9 169
2. Del origen y poderoso imperio de los mogores, n. 11 171
3. De la religión de sus progenitores y primeras luces que tuvieron de la fe católica, n. 13 173
4. De varios prodigios que obraba Dios por su padre, para crédito y dilatación de la fe verdadera, n. 15 174
5. Prosiguen los prodigios y virtudes naturales de sus padres y de una muy particular aparición de Cristo, n. 17 176
6. De otras virtudes de sus padres perseguidos del Demonio y favorecidos de Dios y su santísima madre, n. 19 178

CAPÍTULO 3 181

De su prodigioso nacimiento y ciudad donde salió a la luz para bien del mundo

1. Razones con que pueden pleitear varios reinos sobre la propiedad de esta esclarecida virgen, n. 22 181
2. De su prodigioso nacimiento, n. 24 183



CAPÍTULO 4	186
De su educación y varios prodigios en sus tiernos años hasta salir de su patria	
1. Acreditó de milagrosa su vida un inopinado naufragio, n. 28	186
2. Desde su infancia mostró el amor a la pureza, escogiendo jugar antes con víboras que con hombres, n. 30	188
3. Favores especiales de la soberana y más sagrada familia, n. 32	189
CAPÍTULO 5	191
De la salida de su patria y principio de sus peregrinaciones	
1. De los medios con que la sacó Dios de entre idólatras y la pasó a la cristiandad, n. 34	191
2. Cómo fue herida y jugada de los piratas que la robaron, n. 37	193
CAPÍTULO 6	194
Prosiguen sus peregrinaciones y se ven todas las diligencias de sus padres frustradas	
1. Cuán escondida y maltratada anduvo entre piratas por estimada, n. 39	194
2. Manifiéstase la divina providencia en librar a esta niña de un naufragio y de la ira de una mujer vengativa sobrecelosa, n. 41	196
3. Noticias y visiones del purgatorio: salvación de sus padres y de la nueva cristiandad en su patria, n. 45	200
CAPÍTULO 7	207
De su bautismo y continuación de sus peregrinaciones hasta llegar a Manila	
1. Del modo, dónde y por quién fue bautizada, n. 55	207
2. Peregrinos favores que recibió de María, del Niño Dios y de Jesús Nazareno en estas peregrinaciones, n. 59	209
CAPÍTULO 8	213
De lo que sucedió en Manila y venida a esta ciudad de Puebla	
1. Riesgos y martirios con que resplandeció su pureza y muerte desgraciada de un mancebo lascivo, n. 64	213
2. Cómo se valió Dios de los medios humanos para conseguir los fines de su providencia, n. 68	215

CAPÍTULO 9	217
De las ocupaciones y virtudes que ejerció en su niñez	
1. Recibe el sacramento de la confirmación y comienza a hacerse, por su caridad, prodigiosa, n. 70	217
2. Aplícase a todas las ocupaciones humildes, a los ejercicios de penitencia y religión, n. 75	219
CAPÍTULO 10	221
Cómo se dio desde su niñez al culto interior y exterior del Niño Dios. Favores que recibió y muerte de su padrino anunciada por los sudores de una imagen	
1. Cómo consiguió su hábil devoción tener un oratorio para los ejercicios de oración y penitencias, n. 80	221
2. Retirábase del bullicio de las fiestas y se lo agradecía el Niño Dios con regalados favores, n. 83	223
3. Muerte de sus padrinos, asísteles en esta y en la otra vida y sudores misteriosos de un santo Cristo, n. 87	227
CAPÍTULO 11	230
Cómo se dio desde su niñez al culto interior y exterior de la sagrada pasión y favores que recibió de la imagen de Jesús Nazareno, especialmente la de la parroquia de San Joseph	
1. Cómo en la meditación de su sagrada pasión le comunicó el Señor entre regalos y favores algunos de sus dolores, n. 91	230
2. No podía su tierno y enamorado corazón ver imágenes de la pasión ni oír la sagrada historia, y cómo se le representó la imagen de Cristo estampada en su virginal cuerpo, n. 95	233
3. Favores especiales que recibió por medio de la imagen milagrosa de Jesús Nazareno que está en la parroquia de San Joseph, n. 97	236
CAPÍTULO 12	240
Cómo desde su niñez se dio a la frecuencia de los sacramentos y favores que recibió del Niño Dios sacramentado	
1. Cómo se disponía para recibir este divino sacramento, n. 105	240
2. Varios regalos, favores y visiones con que el cielo apoyaba la disposición con que llegaba a la sagrada mesa, n. 108	242
3. Prosigue la misma materia y cuán provechosas eran estas comuniones para Catarina y para los prójimos, n. 112	245

CAPÍTULO 13	248
Prosigue la misma materia y de lo que aprovechaba con la comunión cotidiana y comuniones espirituales	
1. Con las comuniones espirituales crecía su devoción y fervor y se multiplicaban los favores del cielo, n. 118	248
2. La presencia de este divino sacramento le acarrea por instantes nuevos favores y regalos, n. 123	251
3. Motivos con que los confesores le impusieron en la comunión cotidiana y cómo aprobó el cielo esta determinación, n. 126	252
4. Contradicción del infierno a esta comunión cotidiana, n. 131	255
CAPÍTULO 14	259
De la devoción que tuvo al santo sacrificio de la misa: varios modos de oírla y algunas visiones de los que se llegaban sin la debida disposición a la sagrada mesa, y de los sacerdotes que decían misa	
1. Cómo en su niñez suplía el no oír misa todos los días con asistir espiritualmente a muchas, n. 137	259
2. De las muchas misas que oía y varias visiones que tuvo de los pecados cometidos en el templo, n. 141	262
3. De otras visiones de los pecados en el templo y de los que sin disposición se llegaban a la sagrada mesa, n. 146	267
4. De otras visiones que tuvo de los sacerdotes cuando decían misa, n. 153	271
5. Varios modos de oír misa que ejercitaba esta sierva de Dios y cuán provechosas eran para el mundo las muchas que oía, n. 162	277
CAPÍTULO 15	282
Cómo se dio desde su niñez a la devoción de la santísima Virgen, al culto de sus imágenes, y favores que recibió de Nuestra Señora del Pópulo y de Loreto	
1. Favor especial que en su niñez recibió de la santísima Virgen el día de su purificación, n. 168	282
2. Favores especialísimos que recibió de la Señora por medio de Nuestra Señora de la Anunciata, n. 172	285
3. Prosiguen los favores de Nuestra Señora de la Congregación, alternados con los que recibía por medio de Nuestra Señora de Loreto, n. 178	288

CAPÍTULO 16	293
Prosigue la devoción de la santísima Virgen y algunos de los favores que recibió de otras imágenes que están en la santa iglesia catedral de esta ciudad	
1. Favores especiales que recibió de las imágenes de Nuestra Señora de la Soledad y Antigua, que están en la santa iglesia catedral, n. 185	293
2. Prosiguen estos favores alternados con los de Nuestra Señora de la Defensa y cómo se extendían a otros por la intercesión de su sierva, n. 190	296
CAPÍTULO 17	299
Prosigue la devoción que tuvo a Nuestra Señora, a su santísimo rosario y milagrosa imagen	
1. Varios modos de rezar el rosario con que se entretenía y crecía su devoción, n. 196	299
2. Cómo aprobaba Dios su oración vocal con la representación de los divinos misterios, n. 203	303
3. Cuánto provecho causaba en el mundo con las oraciones del rosario. Contradicción del infierno y favores especiales de Nuestra Señora del Rosario, n. 208	305
CAPÍTULO 18	310
Prosigue su devoción a la santísima Virgen y favores que recibió de Nuestra Señora de Cosamaloapan	
1. Devoción que tuvo a este santuario y lo que sintió el infierno el que esta sierva de Dios visitase a esta milagrosa imagen, n. 216	310
2. Batallas, triunfos y efectos de esta peregrinación, n. 219	312
CAPÍTULO 19	315
De la devoción que tuvo a los ángeles y santos, cómo celebraba sus fiestas, cómo los invocaba y algunos favores que recibió de ellos	
1. De los muchos ángeles y santos que invocaba y de las frecuentes y maravillosas asistencias con que la favorecían, n. 224	315
2. Cómo celebraba sus fiestas y lo que aprovechaba en espíritu con esta devoción, n. 232	319

CAPÍTULO 20	322
De los caminos y modo con que Dios la llamó a mayor perfección	
1. Misterioso camino que hizo la sierva de Dios en espíritu entre floridos jardines y ásperos montes, n. 235	322
2. De otros misteriosos caminos que anduvo Catarina en espíritu y cuán peligrosa es para las almas la falta de inteligencia y experiencia en los confesores, n. 239	324
CAPÍTULO 21	329
De su modestia, silencio y recato	
1. De su exterior modestia y especialísimo recato de su vista en los templos y con sus confesores, n. 244	329
2. De la modestia que guardaba en el andar y vestir, n. 248	332
3. De su extraordinario silencio, y cómo se acreditó de prudente y discreta con hablar poco y prometer menos, n. 249	334
4. Prosigue la misma materia y cómo fue su silencio testimonio de su perfección, n. 255	338
CAPÍTULO 22	340
Prosigue la materia de su recato y mortificación de sentidos con los hombres, ángeles y con el mismo Cristo, Nuestro Señor	
1. Cómo con el recato y circunspección consigo misma fue argumento de su grande mortificación y virginal pureza, n. 256	340
2. De su singular recato y circunspección aun en el contacto de los vestidos de los hombres, n. 258	343
3. Cómo se extendía su virginal recato hasta con los ángeles y el mismo Cristo, n. 261	346
4. Cómo aprobó Dios este singular recato con alabanzas y enseñanzas muy provechosas para los que quisieren imitar a esta su querida esposa, n. 264	350
CAPÍTULO 23	354
Del grande recogimiento y retiro de las criaturas en que vivía esta sierva de Dios	
1. De su recogimiento interior y exterior. Y se refiere un caso milagroso de un niño caído en un pozo, que se libró por intercesión de san Nicolás y las oraciones de Catarina, n. 267	354



2. Cómo se acreditó de prudente en guardar su casa y no visitar las ajenas sin los motivos de obediencia y caridad, n. 272	358
3. Prosigue la misma materia, y cómo la impuso Dios desde su niñez en el santo dictamen de no entrarse por las casas ajenas, sin necesidad y obediencia, n. 278	364
4. Prosigue la materia de su recato y de la prudencia con que se portaba en las visitas de hombres y mujeres, n. 281	367
CAPÍTULO 24	371
De su hermosura y de lo que padeció por defender su pureza	
1. Semejanzas de hija con María santísima y principio de batallas contra su pureza, n. 284	371
2. Cómo fue combatida y salió victoriosa su honestidad y pureza, n. 289	375
CAPÍTULO 25	378
Prosiguen las batallas contra su pureza	
1. Cómo la provocaban los demonios a la profanidad y un caso raro de una mujer profana, n. 294	378
2. Violencias de demonios y sus astucias intentadas por medio de las criaturas, y conversión de una mala mujer por las oraciones de esta sierva de Dios, n. 299	383
CAPÍTULO 26	386
Prosigue la materia de su pureza y vence a la sensualidad con la transformación de su corazón y rostro	
1. Cómo pretendió la fealdad de su rostro por asegurar la hermosura del alma, n. 304	386
2. Modo misterioso de la transformación de su corazón y favores especiales que recibió por medio de una imagen del Niño Dios, n. 307	389
3. Prosiguen los maravillosos efectos de la transformación de su corazón, mudanza de su rostro y cómo salió vencedora del enemigo de la sensualidad, n. 313	392
CAPÍTULO 27	395
Prosiguen los triunfos de su pureza y cómo fue casada, viuda y virgen	
1. Motivos con que le trataron un casamiento y turbaciones que causó en su alma esta propuesta, n. 317	395



2. Cómo se efectuó el casamiento; crecieron las tribulaciones y alargó Dios la vida a su marido, por su intercesión y el contacto de uno de sus escapularios, n. 322	399
3. Igualdad de ánimo con que sufrió el martirio de los celos, conservando su pureza con prodigios el cielo en compañía de un hombre loco y furioso sobrececeloso, n. 326	402
CAPÍTULO 28	404
Prosiguen los triunfos de su invencible paciencia en el estado de casada	
1. Muerte y salvación de su marido; experimenta nuevas tribulaciones y cruces y sácala Dios bien de todo por medio de la imagen de Jesús Nazareno de San Joseph, n. 329	404
CAPÍTULO 29	
Favores con que le premió Dios estas batallas y calificó la hermosura y belleza de su alma, y ampliación de los dos espejos, esposo y esposa en Cristo y Catarina	408
1. Favor especial de Jesús Nazareno y alabanzas de Dios amante y como celoso del amor de su sierva, n. 333	408
2. Prosiguen las alabanzas del esposo en competencia de verdades soberanas para crédito de su sierva, favorecida con otros muy especiales elogios, n. 336	410
3. Amplificación de la comparación de los dos espejos: esposo y esposa en Cristo y Catarina, n. 340	413
Índice de las cosas notables de este primer libro	421



INSTITUTO
DE INVESTIGACIONES
HISTÓRICAS